



SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 02 del 30/03/2018

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Nome Prodotto Product name	CECI AL NATURALE CHICKPEAS IN WATER	
Descrizione del prodotto Product description	<p>Prodotto ottenuto mediante reidratazione e scottatura dei ceci essiccati con l'aggiunta di acqua e sale confezionato in scatola. Prodotto stabilizzato mediante processo di sterilizzazione. Legumi essiccati esenti da larve e parassiti, o altro materiale estraneo. Non sono utilizzati legumi derivanti da coltivazioni ottenute mediante tecniche di ingegneria genetica (transgenici o comunque geneticamente modificati).</p> <p>Product obtained by rehydration and scalding of dried chickpeas by adding water and salt packed in box. Product stabilized through sterilization process. Dried vegetables free from larvae and parasites, or other foreign material. Legumes deriving from crops obtained through genetic engineering techniques are not used (transgenic or otherwise genetically modified).</p>	
Formato/packaging	1/2	
Cod. Art. /Product code	18110	
Cod. EAN/EAN code	8025797181109	
Cod. Doganale/Customs code	20059990	
Peso netto/Net weight	400g	
Peso sgocciolato/Drained weight	240g	
Capacità contenitore/can capacity	425ml	
Shelf life del prodotto Expiration in month	36 mesi 36	Imballo primario: latta in banda stagnata Primary Pack: tinplate can
Imballo secondario: imballo termoretrato con base in cartone Secondary Pack: Termoretrabile plastic pack on carton base	Unità per cartone: 12 Units per carton: 12	Cartoni per strato: Cartons per layer:
Strati per pallet: Layers per pallet:	Cartoni per pallet: Cartons per pallet:	Unità per pallet: Units per pallet:



Ingredienti: ceci, acqua, sale. Può contenere **cereali contenenti glutine, lupini, sesamo, soia.**

Ingredients: chickpeas, water, salt. May contain **wheat, lupins, sesame, soy.**



SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 02 del 30/03/2018

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Caratteristiche organolettiche/Organooleptic characteristics

Colore/Colour: giallo bruno/yellow brown

Odore/Odour: caratteristico, senza note estranee/characteristic, without extraneous notes

Sapore/Taste: leggermente sapido, tipico senza retrogusti/slightly savory, typical without aftertastes

Consistenza/Texture: soda/firm

Codifica/Encoding

Le scatole recano sul coperchio / Boxes carry on the cover:

- ▲ Lotto o data di produzione/Lot number or production date
- ▲ Sigla identificativa dello stabilimento di produzione/ Identification code of the production plant

Caratteristiche chimiche, fisiche e microbiologiche del prodotto finito/Chemical, physical and microbiological characteristics of the finished product

Peso netto /Net weight	Min 90% della capacità della scatola/ Minimum 90% of the capacity of the box
Peso sgocciolato/Drained weight	Min 60% del peso netto/ Minimum 60% of net weight
Spazio di testa/Headspace	2-3mm
Interezza/Entirety	> 80%
Liquido di governo/Preserving liquid	38,50%
Sale aggiunto al liquido di governo/Salt added to preserving liquid	1,50%
Residuo ottico liquido di governo/Optical residue of the preserving liquid	5 - 6° Brix

Tolleranze difetti/ Tolerance of defects

Test	Tolleranza per singola confezione/Tolerance of single box
Corpi estranei/Foreign bodies	Assenti/absent
Corpi vegetali estranei/Vegetable foreign bodies	Assenti/absent

Metalli pesanti/Heavy metals	Standard
	D.M. N° 210 del 15/06/00 disciplina igienica degli imballaggi, recipienti, utensili destinati a venire a contatto con le sostanze alimentari o con sostanze d'uso personale. (g.u.s.g. n. 175 del 28/7/2000) Dir. 99/91/CE.
Piombo/lead	< di 0,5 mg/kg
Cadmio/cadmium	< di 0,03 mg/kg
Rame/copper	< di 5,0 mg/kg
Zinco/zinc metal	< di 10,0 mg/kg

Caratteristiche microbiologiche/Microbiological characteristics

Commercialmente sterile/Commercially sterile	Dopo incubazione per/after incubation for 14 gg a 37°C Dopo incubazione per/ after incubation for 7 gg a 55°C
--	--



SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 02 del 30/03/2018

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Dichiarazione nutrizionale /Nutrition declaration	
Valori medi per 100g di prodotto. / Average values for 100g of product.	
Energia /Energy	303kJ / 72kcal
Grassi / Fat	1,3g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	0,13g
Carboidrati / Carbohydrates	8,6g
di cui zuccheri / of which sugars	0,0g
Fibre / Fibre	4,5g
Proteine / Protein	4,3g
Sale/ Salt	1,0g

Conservazione/Storage

Conservare in luogo asciutto e lontano da fonti di calore, una volta aperto rimuovere tutto il contenuto dalla scatola e porlo in un contenitore adatto in frigorifero e consumare entro 3 giorni. /Keep in a dry place and away from heat sources. Once opened remove all contents from the can and place in a suitable container. Keep refrigerated and consume within 3 days.

INFORMAZIONI SUGLI ALLERGENI/INFORMATION ABOUT ALLERGENS

Allergeni/ Ingredienti	Presenti nel prodotto in oggetto (se SI, pregasi specificare)	In uso sulla stessa linea	In uso presso lo stabilimento produttivo
Arachidi e derivati: burro di arachidi, farina di arachidi, proteine di arachide, proteine di arachide idrolizzate, olio di arachidi, ...	<input type="checkbox"/> SI Specificare: _____ <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Frutta a guscio e derivati: mandorle, noci del Brasile, anacardi, nocciole, noci di macadamia, noci pecan, pinoli, pistacchi, noci comuni, olio di noci, ...	<input type="checkbox"/> SI Specificare: _____ <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Latte e prodotti a base di latte, (compreso il lattosio):	<input type="checkbox"/> SI Specificare: _____	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> SI

30/03/2018



VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<p>burro, tutti i tipi di latte fresco e conservato, tutti i tipi di formaggio, caseine, lattosio, siero, latte-globuline, caseinati di sodio, ingredienti composti a base di latte (es. cioccolato, creme, budini, ecc), ..</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Uova e prodotti a base di uova:</p> <p>meringhe, pasta all'uovo, maionese, albumina, lisozima,, lecitine, uova/bianco d'uovo in polvere, ingredienti composti (es. torte, biscotti, ecc), ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Pesce e prodotti a base di pesce:</p> <p>pesce (tutte le specie); conserve di pesce, gelatina di pesce, ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Crostacei e prodotti a base di crostacei:</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Cereali e derivati:</p> <p>grano, segale, orzo, avena, farro, prodotti derivati da cereali compreso: fibre, crusca, semi, semola, glutine, amidi/amidi modificati, estrusi, germe di grano, ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Soia e prodotti a base di soia:</p> <p>lecitine, proteine, olio di soia, ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p> <p><input type="checkbox"/> NON SA</p>
<p>Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo:</p>	<p><input type="checkbox"/> SI Specificare: _____</p>	<p><input type="checkbox"/> SI</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI</p>



VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

incluso olio di sesamo	<input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Sedano e prodotti a base di sedano	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Senape	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
SO₂ : Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ . Tutti gli additivi compresi tra E220 ed E228	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Lupino e prodotti a base di lupino	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA
Molluschi e prodotti a base di molluschi	<input type="checkbox"/> SI <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> NON SA

Informazioni dietetiche per intolleranze alimentari/ Dietary information for food allergies

Libero da additivi/ Free from additives
 Libero da coloranti azotati/ Free from nitrogenous dyes
 Libero da benzoati/ Free from benzoates
 Libero da BHA/BHT/ Free from BHA/BHT

Libero da semi di nocciole e sesamo/ Free from hazelnut and sesame seeds
 Libero da frutti di mare/ Free from seafood
 Libero da anidride solforosa/ Free from sulphur dioxide



SCHEDA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 02 del 30/03/2018

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Libero da uova e derivati/Free from eggs and egg-by products
Libero da OGM/MGO/ Free from GMO/MGO
Libero da glutine/Free from gluten
Libero da glutammato/ Free from glutamate
Libero da latte e derivati/Free from milk and milk-by product

Idoneo per alimentazione musulmana/ Suitable for Muslim food
Idoneo per i vegetariani/ Suitable for vegetarians
Idoneo per vegans/ Suitable for vegans
Libero da farina e derivati della farina/ Free from flour and flour-by product

Confezionato per Viander S.p.A. Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG). Cod. F 2019